

# L'INFO MUNICIPALE

la belle  
D'AMOUR ET DE NATURE

Volume 36 - Numéro 9- 4 septembre 2025

## MOT DE LA MAIRESSE

Chères citoyennes, chers citoyens,

J'espère que vous avez pleinement profité du bel été que Dame Nature nous a offert jusqu'à maintenant sur notre magnifique territoire.

Le **musée ferroviaire** a mis à l'honneur Jack Rabbit dans le cadre du 150<sup>e</sup> anniversaire de naissance d'Herman Smith-Johannsen. L'exposition demeure accessible gratuitement tous les jours jusqu'au 1<sup>er</sup> septembre, puis les fins de semaine seulement, du 6 septembre au 13 octobre.

Le **20 août**, la communauté a eu le plaisir de souligner le départ de **Janick Nantel**, qui a occupé le poste de directrice générale de la Maison des jeunes durant les 13 dernières années. Une soirée en son honneur s'est tenue à la Maison des jeunes, en reconnaissance de son implication et de son dévouement auprès des jeunes de Labelle. Merci encore, Janick, pour toutes ces années d'engagement!

Le **23 août**, la musique et la danse étaient à l'honneur avec la soirée **country au Dôme Gilbert Brassard**, animée par le groupe *Honky Tonk Highway*. Merci à toutes les personnes présentes qui ont contribué à faire de cet événement un succès.

Je tiens également à féliciter nos **diplômés du secondaire** qui ont été inscrits par leurs proches : Gustave David, Béatrice Lapointe, Jade Raymond, Thomas Ratthé et Raphaël Therrien. Chacun d'eux a reçu un certificat et une carte-cadeau en reconnaissance de leurs efforts. De plus, un tirage spécial a permis de remettre une carte-cadeau d'une valeur de 200 \$ à **Thomas Ratthé**. Bravo à toutes et à tous, vous êtes une grande fierté pour notre municipalité!

En ce qui concerne la sécurité, restons attentifs aux **avis de la SOPFEU** : bien que les restrictions aient été levées pour le moment, la situation peut évoluer rapidement. Merci à chacun de demeurer vigilant afin de protéger notre environnement.

Nous vous invitons chaleureusement à assister à la prochaine séance du conseil municipal, qui se tiendra le 15 septembre ainsi qu'à la séance du conseil du 1<sup>er</sup> octobre qui sera la dernière réunion sous sa forme actuelle avant les élections. Une période de discussion de 30 minutes est toujours organisée avant le début de la séance, offrant un espace pour des échanges informels, tandis que la période officielle de questions est dédiée aux préoccupations de la communauté. Votre présence est importante pour enrichir ces échanges!

Merci de votre engagement et de votre participation à la vie municipale. Au plaisir de vous retrouver lors des prochaines activités!



Nicolas Bottreau  
Conseiller



Noémie Biardeau  
Conseillère



Annick Laviolette  
Conseillère



Vincent Normandeau  
Conseiller



Isabelle Laramée  
Conseillère



Julie Marchildon  
Conseillère

# SUIVI DES SÉANCES



Voici le compte-rendu des principaux dossiers traités lors de la séance extraordinaire du 12 août 2025 et de la séance ordinaire du 18 août 2025.

## **SUIVI DE LA SÉANCE EXTRAORDINAIRE DU 12 AOÛT 2025**

### **ADMINISTRATION, FINANCES ET RESSOURCES HUMAINES**

Le conseil a autorisé la présentation d'une demande d'aide financière dans le cadre du Programme d'aide à la voirie locale—Volet redressement—Sécurisation auprès du ministère des Transports et de la mobilité durable.

Le conseil a également entériné et confirmé les travaux visés par la reddition de comptes finale dans le cadre du volet 1 du Programme de réfection et construction des infrastructures municipales (RÉCIM), volet 1—projets d'infrastructures à vocation municipale et communautaire, relatif à la construction du garage municipal.

## **SUIVI DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 18 AOÛT 2025**

### **APPEL D'OFFRES ET SOUMISSIONS**

Dans le cadre de l'appel d'offres 2025-03 relatif à la fourniture d'appareils respiratoires et en tenant compte qu'une seule soumission a été reçue, le conseil a accepté la soumission de la compagnie Boivin et Gauvin Inc. pour la fourniture d'appareils respiratoires au coût de 144 265 \$, plus les taxes, le tout selon les termes et conditions du devis d'appel d'offres numéro 2025-03.

### **ADMINISTRATION, FINANCES ET RESSOURCES HUMAINES**

Le conseil a autorisé l'affectation à la réserve des actifs la somme de 202 150 \$ provenant de l'excédent non affecté.

L'embauche de Mme Valérie Grégoire-Charron à titre de directrice des finances, directrice générale adjointe et greffière-trésorière adjointe a été confirmée.

Le conseil a autorisé le paiement de la facture de 4 008 \$ à la MRC des Laurentides relative à des services de soutien bureautique pour l'année 2025.

Il a été résolu à l'unanimité d'autoriser la mairesse et la directrice générale adjointe à signer les lettres d'entente numéros 2025-01 et 2025-02 avec le SCPF, section locale 3412.

Dans le cadre de l'entente de délégation de gestion numéro 2024-15-001 concernant l'entretien et la réfection des chemins multiusages avec la Direction de la gestion des forêts du ministère des Ressources naturelles et des Forêts, le conseil a autorisé une modification demandée par l'APROLL concernant l'ajout d'une section de chemin.

### **URBANISME ET ENVIRONNEMENT**

Considérant que la Municipalité fait face à une pénurie temporaire de personnel au niveau du Service de l'urbanisme, le conseil a accepté de mandater la firme APUR pour un soutien au Service de l'urbanisme.

L'entreprise Paiement Excavation a été mandaté pour la démolition des bâtiments et remise en état du terrain sur le lot 5 010 123 au coût total de 23 950 \$ plus les taxes.

L'entreprise Mada Construction a été mandaté pour la construction d'un abri à bacs à la Gare au montant de 12 000 \$ plus les taxes.

### **SÉCURITÉ INCENDIE ET SÉCURITÉ PUBLIQUE**

Considérant l'objectif numéro 1, action 9 du Schéma de couverture de risques, le conseil a autorisé l'adoption du programme de sensibilisation du public, préparé par Mario Charette, directeur du Service de sécurité incendie et sécurité publique.

Le conseil a également autorisé la conclusion d'une entente avec la Régie de Service de sécurité incendie de la Vallée de la Rouge (RSSIVR) pour la formation des pompiers de la municipalité de Labelle.

### **RÈGLEMENTS**

Le certificat relatif à la procédure d'enregistrement des personnes habiles à voter sur le règlement numéro 2025-425 décrétant une dépense de 300 000 \$ et un emprunt de 300 000 \$ pour des travaux de remplacement d'une conduite d'égout sous le pont Joseph-Commandant tenue le 4 août 2025, a été déposé. Comme aucune demande n'a été faite, celui-ci est réputé approuvé par les personnes habiles à voter.

\*\*\*\*\*

Pour mieux vous informer, certains de ces dossiers font ou feront l'objet d'articles plus détaillés dans *L'Info Municipale*, dans les journaux ou dans d'autres publications que vous pouvez consulter. Dans certains cas, des avis publics seront publiés légalement par leur affichage à l'hôtel de ville ainsi que sur le site Web de la Municipalité. Vous pouvez aussi, pour le détail de l'ensemble des décisions du conseil ou pour prendre connaissance des règlements adoptés, visualiser les procès-verbaux et les règlements sur le site de la Municipalité au <http://www.municipalite.labelle.qc.ca>. En outre, vous pouvez communiquer directement avec moi au 819 681-3371, poste 5004.

La directrice générale et greffière-trésorière, France Bellefleur

# AVIS DE DÉROGATION MINEURE

Au cours de la séance ordinaire du conseil municipal du lundi 15 septembre 2025 à 19 h 30. le Conseil doit statuer sur une demande de dérogation mineure soit :

## **Demande #2025-020 :**

Demande de dérogation mineure de 0.63 mètre sur la hauteur d'une clôture située en marge avant.

Le tout sur le lot 5 011 083, situé au 1268, chemin du Lac-Gervais.

**\*Explication de la réglementation :** Le règlement 2002-56 relatif au zonage exige à l'article 11.2.2 que la hauteur d'une clôture dans la marge avant ne dépasse pas 1,2 mètre.

Toute personne intéressée relativement à cette demande de dérogation mineure peut transmettre ses commentaires au conseil municipal avant la séance à l'adresse suivante :

[fbellefleur@municipalite.labelle.qc.ca](mailto:fbellefleur@municipalite.labelle.qc.ca).

Des informations peuvent être obtenues en contactant la direction du Service de l'urbanisme au 819 681-3371 poste 5011 ou à :

[mlvinet@municipalite.labelle.qc.ca](mailto:mlvinet@municipalite.labelle.qc.ca) .

## **PROCHAINE SÉANCE**

Veillez prendre note que la séance ordinaire de septembre aura lieu **le lundi 15 septembre à 19 h 30.**

## **TAXATION - Rappel**

**Le 8 septembre** est la dernière date d'échéance de votre versement de taxes municipales.

Afin d'éviter des frais d'intérêts et de pénalités, nous vous suggérons de payer avant ou à cette date.

Vous pouvez acquitter ce compte :

- ♥ En ligne via votre accès à votre institution financière en choisissant « Municipalité de Labelle » à titre de fournisseur et en inscrivant le matricule (numéro débutant avec la lettre F) comme numéro de référence
- ♥ Au guichet de votre institution financière
- ♥ À la réception de l'hôtel de ville (argent ou carte débit)
- ♥ En déposant vos chèques avec coupon dans la boîte de nuit (à droite de la porte à l'hôtel de ville)
- ♥ Par la poste

Nous vous remercions de votre collaboration.

## **LE MARCHÉ DE LA GARE DE LABELLE - C'est un rendez-vous, on vous attend!**

**Dimanche, 7 septembre 2025 de 9 h à 13 h À la gare de Labelle**

Venez faire le plein de fraîcheur, de saveurs locales et de belles rencontres avec nos producteurs d'ici!

Fruits, légumes, pains, pâtisseries, fromages, olives, marinades, alcools, sirop, artisanat... et bien plus encore!

[marchedelagare@gmail.com](mailto:marchedelagare@gmail.com)

**Achetez local, savourez Labelle.**



# LES JOURNÉES DE LA CULTURE



## EXPOSITION DES ÉLÈVES : LA PAROLE AUX POISSONS

Poissons-marionnettes, couleurs et imagination : découvrez les œuvres uniques créées par les élèves du 1er cycle de l'école Le Tremplin lors d'un atelier inspiré par l'eau, qui

se déroule pendant les Journées de la culture, et présentées fièrement à cette occasion.

**SAMEDI 27 SEPTEMBRE ET DIMANCHE 28 SEPTEMBRE**

Musée de la Gare (178, rue du Dépôt)

## MARCHÉ DE LA GARE : ÉDITION AUTOMNALE

Profitez de cette ultime édition pour rencontrer les producteurs locaux et faire vos provisions avant la fin de la saison!

**DIMANCHE 28 SEPTEMBRE  
DE 9 h À 13 h**

Gare de Labelle (178, rue du Dépôt)



## SOIRÉE TRAD AVEC VOLAGES

Le groupe Volages vous emmène dans un voyage vibrant grâce à leurs harmonies vocales a cappella, puisées dans le riche répertoire traditionnel québécois. Laissez-vous emporter par l'authenticité de leurs voix, la chaleur de leurs interprétations et l'énergie communicative qui anime chacune de leurs prestations. Une soirée qui promet d'être aussi festive que touchante, où souvenirs et émotions se mêleront à la joie de célébrer notre patrimoine musical.

**SAMEDI 27 SEPTEMBRE À 19 h**

Chapiteau - Gare de Labelle (178, rue du Dépôt)

**Gratuit!**

Bière et vin (\$) disponibles sur place.



## JOUER AVEC L'EAU... ENSEMBLE!

Ce laboratoire musical ambulant, mené par trois chercheurs aussi farfelus qu'attachants, initie petits et grands à la musique et à la rythmique. À l'aide de pompes à eau, de casseroles et de tuyaux, cette station interactive propose des défis de coordination, d'imitation et d'improvisation. Ensemble, le public compose une symphonie inédite aux sonorités surprenantes... et où tout le monde risque de s'y mouiller!

**DIMANCHE 28 SEPTEMBRE ENTRE 10 h ET 13 h**

Gare de Labelle (178, rue du Dépôt)

**Gratuit!** Spectacle pour tous.



À l'exception du Marché de la Gare, les activités sont organisées par le Comité consultatif de la culture

# RENDEZ-VOUS : VOTRE BIBLIOTHÈQUE

## TRICOTE & PLACOTE EST DE RETOUR!

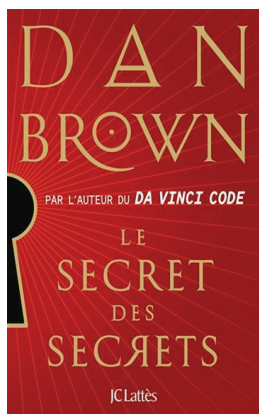
Besoin d'aide ou d'inspiration pour un projet de tricot? Débutants ou experts, venez échanger et partager votre passion avec le Cercle de Fermières à la bibliothèque!

L'activité est ouverte à tous et accessible aux personnes à mobilité réduite. Rejoignez-nous pour des moments de convivialité et d'apprentissage en toute simplicité.

**JEUDI 18 SEPTEMBRE DE 13 h À 16 h**

Bibliothèque (7393, boul. du Curé-Labelle)

**Entrée libre!** Présentez-vous à l'heure qui vous convient.



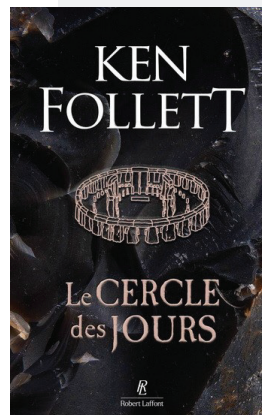
### Le secret des secrets

Par Dan Brown

Professeur de symbologie, Robert Langdon se rend à Prague pour une conférence sur la noétique donnée par Katherine Salomon. La scientifique est sur le point de publier un essai révolutionnaire sur la conscience humaine. Mais un meurtre est commis et

Katherine disparaît avec son manuscrit. Langdon se lance dans une course à travers la science futuriste et la tradition mystique pour la retrouver.

*L'abonnement à la bibliothèque est gratuit pour les résidents. Lors de votre inscription, apportez une preuve de résidence ainsi qu'une carte d'identité.*



### Le cercle des jours

Par Ken Follet

Seft, un talentueux tailleur de pierre, se rend à la foire du solstice d'été pour faire commerce de son art et retrouver Neen, dont il est épris. Joia, la soeur de cette dernière, est une prêtresse visionnaire qui rêve de bâtir une grande construction

circulaire en pierre, construite par les différentes tribus en conflit de la Plaine. Avec l'aide de Seft, elle consacre alors sa vie à cet ouvrage.

## NOUS JOINDRE

### Heures d'ouverture

**Mardi et jeudi** - 13 h à 17 h et 18 h 30 à 20 h 30

**Mercredi** - 12 h 30 à 16 h 30

**Vendredi** - 10 h à 12 h et 12 h 30 à 16 h 30

**Samedi** - 9 h à 12 h 30

7393, boul. du Curé-Labelle

**Téléphone:** 819 681-3371, poste 5021

biblio@municipalite.labelle.qc.ca | www.mabiblioamoi.ca/labelle



# PISCINE PIERRE L'ALLIER

## BAINS LIBRES DU 10 SEPTEMBRE AU 20 DÉCEMBRE 2025

**LUNDI**

11 h 30 à 13 h

Bain adulte | couloirs

**MARDI**

12 h à 13 h  
14 h 30 à 15 h 30

Bain adulte | couloirs

**MERCREDI**

12 h à 13 h  
17 h 30 à 19 h

Bain adulte | couloirs  
Bain libre pour tous (1 couloir)

**JEUDI**

9 h à 10 h  
12 h à 13 h

Bain libre pour tous (1 couloir)  
Bain adulte | couloirs

**VENDREDI**

12 h à 13 h

Bain adulte | couloirs

**SAMEDI**

13 h 30 à 15 h

Bain libre pour tous (1 couloir)

## PLUS DE BAINS LIBRES DÈS LE 10 OCTOBRE

À partir du 10 octobre, profitez d'un plus grand nombre de séances de bains libres. Les détails seront à venir dans l'Info Municipale d'octobre et seront diffusés sur notre page Facebook ainsi que sur notre site Web.

## PROGRAMMATION DES COURS - SESSION AUTOMNE

Cet automne, plongez dans notre nouvelle programmation de cours! Natation, mise en forme, sauvetage... il y en a pour tous les goûts! Les inscriptions sont ouvertes : ne manquez pas votre chance!

### DÉBUT DES COURS DE NATATION ET DE MISE EN FORME

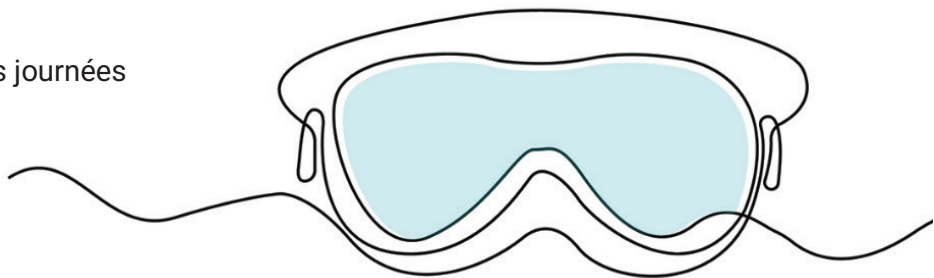
**15 septembre**

Les cours de sauvetage auront lieu durant des journées pédagogiques. Ils sont gratuits!

### PÉRIODE D'INSCRIPTION

- **Résident** : 1<sup>er</sup> au 7 septembre
- **Pour tous** : 8 au 14 septembre

Inscription par la plateforme AMILIA. Le lien et les détails sont sur notre [site Web](#).



# ACTIVITÉS À L'AGENDA

## DU SERVICE DES LOISIRS ET DE LA CULTURE

### COURS | SESSION AUTOMNE

COURS	HORAIRE	LIEU	COÛT	INSCRIPTION
<b>BADMINTON</b> Pour tous	16 sept. au 16 déc. Mardi : 18 h 30 à 20 h 30	Gymnase du centre communautaire	Gratuit	Non requise
<b>CERCLE DE FERMIERES</b>	8 sept. au 17 déc. Lundi : 17 h à 21 h Mardi : 13 h à 20 h Mercredi : 13 h à 20 h	Salle Valiquette	Cotisation annuelle	Guylaine Lacas <a href="mailto:cerclelabelle@gmail.com">cerclelabelle@gmail.com</a>
<b>CLUB DE L'ÂGE D'OR</b> 55 ans et plus	Mardi et jeudi: 13 h à 16 h	Salle de l'Âge d'Or - à l'arrière de l'hôtel de ville	Cotisation annuelle	Mario Nantel <a href="mailto:mario_nantel@hotmail.com">mario_nantel@hotmail.com</a>
<b>DJEMBÉ</b>	2 oct. au 6 nov. Mercredi: 19 h à 21 h	Pavillon des loisirs	180 \$	Robert Dethier <a href="mailto:robertdethier1@gmail.com">robertdethier1@gmail.com</a>
<b>DANSE</b> As-en-danse	9 sept. au 16 déc. Mardi: 17 h à 20 h	Salle Wilfrid-Machabée	Sur demande	Sylvie Gamache <a href="mailto:sylviegamache11@hotmail.com">sylviegamache11@hotmail.com</a>
<b>DANSE</b> Sophie Jubinville	8 sept. au 10 nov. Lundi : 16 h à 20 h	Pavillon des loisirs	180 \$	Sophie Jubinville <a href="mailto:sophiejubinville.s@hotmail.com">sophiejubinville.s@hotmail.com</a>
<b>DISCUSSION BIBLIQUE</b>	À l'année Lundi : 13 h à 16 h	Chapelle du centre communautaire	Gratuit	Non requise Pour infos : Clarisse Lavoie <a href="mailto:catoulavoie@hotmail.com">catoulavoie@hotmail.com</a>
<b>ENTRAÎNEMENT DE BOXE</b> 8 ans et plus	2 sept. au 25 nov. Mardi : 18 h à 20 h	Pavillon des loisirs	15 \$ / cours 40 \$ / mois	Joe Green <a href="mailto:clubdeboxeheavyweight@gmail.com">clubdeboxeheavyweight@gmail.com</a>
<b>ENTRAÎNEMENT STEP</b>	17 sept. au 17 déc. Mercredi : 18 h 30 à 19 h 30	Gymnase du centre communautaire	20 \$ / cours 75 \$ / 5 cours	Mélanie Godard <a href="mailto:melanie.godard@hotmail.com">melanie.godard@hotmail.com</a>
<b>LABELLE ACTIVE</b> 55 ans et plus	15 sept. au 11 déc. Lundi et jeudi : 9 h 30 à 10 h 30	Gymnase du centre communautaire	Gratuit	Rachel Labelle <a href="mailto:rachellabelle222@gmail.com">rachellabelle222@gmail.com</a>
<b>PILATES</b>	18 sept. au 27 nov. Jeudi : 18 h à 19 h	Pavillon des loisirs	20 \$ / cours 165 \$ / session	Kim Méthot <a href="mailto:kimconseils@hotmail.com">kimconseils@hotmail.com</a>
<b>YOGA DOUX</b>	18 sep. au 4 déc. Mercredi : 11 h à 12 h	Pavillon des loisirs	20 \$ / séance	Christine Laverdure <a href="mailto:christinelaverdure@hotmail.com">christinelaverdure@hotmail.com</a>
<b>PICKLEBALL</b> Débutant et intermédiaire	Horaire variable de débutant à expert	Gymnase du centre communautaire ou dôme	Gratuit	<a href="mailto:chantal_desbiens@outlook.com">chantal_desbiens@outlook.com</a>

## NOS ORGANISMES EN LUMIÈRE



Les Dîners de l'Amitié seront de retour :  
le mercredi 1<sup>er</sup> octobre 2025

**Réservation requise**  
avant le vendredi 26 septembre 2025, auprès  
de Lise Énard au 819 686-9977

### PLACES LIMITÉES !!

ATTENTION - Les dîners auront lieu au nouveau pavillon des  
loisirs près du dôme (15, rue des Loisirs)

**NOUS SOMMES À LA RECHERCHE DE BÉNÉVOLES**

Joignez-vous à l'équipe du nouveau cuisinier, Benoît Nantel.

Contactez Benoît au 819 341-0358



### Club de l'Âge d'Or de Labelle

Les activités 2025-2026 débuteront  
le mardi 9 septembre et le jeudi 11  
septembre à compter de 13 heures.

Le samedi 13 septembre 2025, nous avons  
le plaisir de vous inviter à notre épluchette de  
maïs annuelle.

Vous pourrez également vous procurer des  
hot-dog et breuvages à peu de frais.

**Réservez le plus tôt possible votre présence  
auprès de Francine Patry au 819 686-2667**  
afin que nous puissions faire nos achats.



ATTENTION, ATTENTION, le Cercle de Fermières Labelle reprend ses activités après un bel été  
chaud et humide. C'est le temps de vous joindre à nous, afin d'avoir une belle activité cet  
automne et de pouvoir rencontrer des personnes actives et enjouées avec toutes les  
différentes techniques artisanales que nous connaissons. Nos activités débuteront le lundi  
8 septembre de 17 h à 20 h. On vous attend tous les lundis, mardis et mercredis de 13 h à 20 h.

Encore cette année nous aurons, une fois par mois notre journée Tricote/Placote, à la bibliothèque de  
Labelle, la première se tiendra le 18 septembre de 13 h à 16 h.

Vous n'êtes pas certaine? Venez nous rencontrer le 7 octobre 2025, de 13 h à 19 h 30, au pavillon des loisirs, situé  
au 15, rue des Loisirs, lors de notre 90<sup>e</sup> anniversaire de la fondation du Cercle de Fermières Labelle et pour  
l'occasion, nous tiendrons une porte-ouverte. Venez voir ce que nous avons fait au cours des dernières années et  
ce que nous planifions de faire dans le futur.

Aussi, si vous êtes une artisane dans l'âme et que vous voulez mettre en vente vos créations, cette année  
encore nous tiendrons notre Marché de Noël du 28 au 30 novembre au centre communautaire.



**Notre vente à 10 \$ est de retour**  
**Tous nos vêtements, souliers et sacs à mains**  
**pour toute la famille seront réduits**

**MOITIÉ PRIX**

**OU**

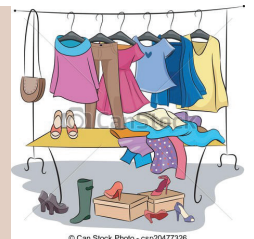
**VOUS REMPLISSEZ UN SAC de VÊTEMENTS**  
**ET VOUS NE PAYEZ QUE 10 \$**

**Du 2 au 6 septembre 2025**

N'oubliez pas que nous sommes ouverts les 1<sup>er</sup> et 3<sup>e</sup> samedis de chaque mois

De 10 h à midi

127, rue du Collège



© Can Stock Photo - csp20477326



## LabelleActive

### Parce que bouger c'est la santé!

Certains se forcent à bouger; d'autres s'en font un plaisir. Plaisir de se retrouver entre amis deux matins par semaine; plaisir de se sentir bien dans sa peau et bien dans sa tête. Voilà ce qu'offre le programme Vie Active aux personnes de 50 ans+ de Labelle.

En gros, LabelleActive ce sont des séances d'exercices **gratuites**

- ♥ d'une durée de 60 minutes, accessibles à tous (des options sont offertes pour répondre aux conditions physiques variées);
- ♥ comprenant un échauffement, une phase aérobie et musculaire, des exercices d'équilibre, d'étirement et une relaxation;
- ♥ avec musique en position assise, debout, avec ou sans accessoires;
- ♥ conçues par des professionnels de la santé;
- ♥ animées par des bénévoles formées et soutenues par Josiane Laramée, kinésiologue du CISS des Laurentides.

Ça vous tente de vous joindre à nous? Les séances recommencent

**Date : les lundis et jeudis à partir du 15 septembre 2025**  
**Heure : de 9 h 30 à 10 h 30**  
**Lieu : centre communautaire de Labelle**

Nous tenons à remercier la Municipalité de Labelle qui supporte le programme en mettant à notre disposition le gymnase du centre communautaire et en assumant les frais du matériel d'entraînement (poids, élastiques, ballons, etc.), ce qui nous permet d'offrir les séances gratuitement.

En terminant, nous ne pouvons passer sous silence le travail colossal des deux fondatrices de LabelleActive, - Lyse Pilette et Renée Girard - dont le dévouement, l'enthousiasme et le soutien à former leur relève ont contribué à garder en santé un bon nombre de résidents de Labelle.

Alors, on se voit le 15 septembre?

Les bénévoles de LabelleActive :



Ginette Deschênes - accueil, administration  
 Louise Filiatrault - nouvelle animatrice  
 Rachel Labelle - animatrice



### Frisbee Canin Laurentides

En septembre 2025, Frisbee Canin Laurentides aura l'honneur d'accueillir **deux grands événements** : **7 septembre** – Championnat Mondial de **Toss & Fetch**  
**27-28 septembre** – **6<sup>e</sup> édition d'UpDog en Couleurs**

DATE	HEURE	ACTIVITÉ	ORGANISME	LIEU
7 septembre	10 h à 15 h	<b>Championnat Mondial de Toss &amp; Fetch</b> Compétition de Frisbee avec les chiens Bienvenue aux spectateurs, c'est gratuit Apportez votre chaise de camping <b>Information : Stéphane 514 297-2424</b>	Frisbee Canin Laurentides (frisbeecanin.com)	4465, chemin de la Gare
27 septembre et 28 septembre	10 h à 15 h	<b>6<sup>e</sup> édition d'UpDog en Couleurs</b> Compétition de Frisbee avec les chiens Plus de 10 jeux différents dont le freestyle Bienvenue aux spectateurs, c'est gratuit Apportez votre chaise de camping <b>Information : Stéphane 514 297-2424</b>	Frisbee Canin Laurentides (frisbeecanin.com)	4465, chemin de la Gare



**ATTENTION**  
**Notre tournoi de golf annuel 2025 est**  
**ANNULÉ** et remplacé par un événement à l'automne.

**Au revoir ...**

Depuis cinq ans et demi , à titre de coordonnatrice de la Chambre de commerce de Labelle, j'ai eu le plaisir de communiquer avec vous dans L'Info Municipale!

La retraite se pointe maintenant le bout du nez...

J'ai eu beaucoup d'agrément à travailler avec trois présidences : M. Yvon Cormier, Mme Jo-Annie Degré-Blais et M. Gustave Legault-Brousseau.

Vous , membres de la Chambre, partenaires et citoyens de Labelle et des environs, m'avez touchée! J'ai vécu des rencontres super enrichissantes et mémorables !

Je souhaite que vos projets tant personnels qu'entrepreneuriaux se réalisent !

Alors, au plaisir de se croiser dans les commerces et entreprises de notre beau village de Labelle !

Louise

Chers membres,

Aujourd'hui, nous souhaitons prendre un moment pour rendre hommage à Louise Vandal, qui après plus de 5 années d'engagement exemplaire au sein de la Chambre de commerce, prend sa retraite.

Sa passion et son dévouement ont été des éléments clés dans la réussite de nos projets et dans le développement de nos actions. Nous lui exprimons toute notre gratitude et lui souhaitons une retraite pleine de bonheur et de réalisations.

En parallèle, c'est avec enthousiasme que nous accueillons Karine Boudrias, qui rejoint notre équipe pour prendre la relève. Nous sommes convaincus que son expérience et ses compétences seront des atouts précieux pour poursuivre le travail de Louise et continuer à faire avancer notre mission avec dynamisme.

Nous tenons à exprimer notre reconnaissance à Louise et notre confiance en Karine pour cette nouvelle étape. Ensemble, nous continuerons à construire un avenir prospère pour notre organisation.

Bien cordialement,

Gustave Legault-Brousseau  
Président du conseil d'administration

**Programme Visées**

**Des formations spécialisées et qualifiantes**

Notre force ? Une offre d'apprentissages en prise directe avec les besoins des entreprises oeuvrant dans les secteurs de pointe.

Et si vous pouviez former vos équipes tout en bénéficiant d'une aide financière généreuse et d'un accompagnement sur mesure? Avec Visées, vous pouvez obtenir jusqu'à 8 000 \$ par talent pour suivre des formations courtes, certifiantes et alignées sur les secteurs d'avenir.

Ce que Visées vous offre : Un soutien financier simple à obtenir Un accompagnement par des experts pour cibler les meilleures formations Des opportunités de maillage avec d'autres entreprises Des formations adaptées à vos enjeux : IA, transition verte, cybersécurité, excellence manufacturière...

Préparez dès aujourd'hui votre entreprise aux réalités de demain.

**SADC**

**Vous êtes entrepreneur.e et cherchez à structurer, développer ou faire croître votre entreprise?**

**Les parcours Labo-Entrepreneur.e débutent cet automne.**

Information : [celoriechartrand@sadclarentides.org](mailto:celoriechartrand@sadclarentides.org)

450 915-2257

Information

Anne-Marie-Béliveau, administratrice – 514 944-4040

# LES ÉCHOS DU SERVICE DE L'ENVIRONNEMENT

## Aide-mémoire au tri



**BIEN TRIÉS,  
BIEN COLLECTÉS**

### ORGANIQUES

EN VRAC OU DANS UN SAC DE PAPIER OU JOURNAUX

- RÉSIDUS ALIMENTAIRES
- RÉSIDUS VERTS
- PAPIERS ET CARTONS SOUILLÉS



### RECYCLABLES

EN VRAC

- CONTENANTS
- EMBALLAGES
- IMPRIMÉS



### DÉCHETS

OBJETS DE PETIT GABARIT EN FIN DE VIE UTILE

qui ne peuvent être déposés ni au bac brun ou bleu, ni à l'écocentre, ni aux comptoirs d'entraide.



**Réduisons!**



Pourquoi les objets en plastique compostable vont-ils aux déchets?

Pratiquement impossible de distinguer le vrai plastique du plastique compostable.

Risque de laisser des fragments non dégradés dans le compost.

Aucun potentiel de recyclage actuellement.

Besoin d'aide pour trier vos matières?



Pour en savoir plus, visitez : [TRAINDEVIEDURABLE.com](http://TRAINDEVIEDURABLE.com)



Pour plus d'information sur la collecte, contactez votre municipalité.

NOTRE TERRITOIRE PLUS JAUNE  
**MRC DES LAURENTIDES**

## ▶ Notre choix, notre impact!



### 1. RÉDUCTION



En avons-nous réellement besoin?  
Le déchet le moins polluant est celui qu'on ne produit pas.

### 2. RÉEMPLOI

- Réemployons nos objets.
- Donnons une deuxième vie aux objets en bon état.
- Acheteons des objets en deuxième vie.



Pour en savoir plus, visitez : [TRAINDEVIEDURABLE.com](http://TRAINDEVIEDURABLE.com)



### 3. ÉCOCENTRES

- Encombrants
- Appareils réfrigérants
- Matériaux de construction, rénovation et démolition
- Produits électroniques
- Résidus domestiques dangereux (RDD)



- Matières recyclables
- Polystyrène
- Pneus
- Sièges d'auto pour enfant
- Feuilles mortes et brindilles

• Matières triées seulement  
• Pièce d'identité et preuve d'adresse  
• Des conditions s'appliquent pour les industries, commerces et institutions  
• Respect du volume maximal par jour et par visite de 2,83 m<sup>3</sup> (100 pi<sup>3</sup>), équivalent à une remorque de 10 X 5 X 2 pi.



NOTRE TERRITOIRE PLUS JAUNE  
**MRC DES LAURENTIDES**

# CALENDRIER

## SEPTEMBRE 2025

DATE	HEURE	ACTIVITÉS	ORGANISME	LIEU
Du 2 au 6 septembre		Vente à 10 \$	Comptoir d'entraide de Labelle	127, rue du Collège
7 septembre	9 h à 13 h	Marché de la Gare C'est un rendez-vous , on vous attend!	Marché de la gare	Gare de Labelle 78, rue du Dépôt
7 septembre	10 h à 15 h	Championnat Mondial de Toss & Fetch	Frisbee Canin Laurentides (frisbeecanin.com)	4465, chemin de la Gare
12 sept.		Date de tombée L'Info Municipale	Municipalité de Labelle	
À partir du 15 septembre	Lundi et jeudi 9 h 30 à 10 h 30	Séance d'exercices gratuites	LabelleActive	Centre communautaire
15 septembre	19 h 30	Séance ordinaire du conseil	Municipalité de Labelle	Salle Wilfrid-Machabée
27 septembre	19 heures	Soirée Trad avec le groupe Volage	Comité consultatif de la culture	Chapiteau - Gare de Labelle 178, rue du Dépôt
27 septembre et 28 septembre	10 h à 15 h	6 <sup>e</sup> édition d'UpDog en Couleurs	Frisbee Canin Laurentides (frisbeecanin.com)	4465, chemin de la Gare
28 septembre	10 à 13 h	Jouer avec l'eau Spectacle pour tous - Gratuit	Comité consultatif de la culture	Gare de Labelle 178, rue du Dépôt
28 septembre	9 h à 13 h	Marché de la Gare - Édition automnale	Marché de la Gare	Gare de Labelle 178, rue du Dépôt
1 <sup>er</sup> octobre	11 h	Dîner de l'Amitié <b>Réservation requise</b> avant le vendredi 26 septembre auprès de Lise Énard au 819 686-9977	Les Dîners de l'Amitié	Pavillon des loisirs (15, rue des Loisirs)
2 octobre		Parution de L'Info Municipale		



## NOUS JOINDRE

### HÔTEL DE VILLE

1, rue du Pont, Labelle (Québec) J0T 1H0

### HEURES D'OUVERTURE

Lundi au vendredi  
8 h 30 à 12 h et 13 h à 16 h 30

### COORDONNÉES

Téléphone : 819 681-3371  
Télécopieur : 819 686-3820  
Courriel : [info@municipalite.labelle.qc.ca](mailto:info@municipalite.labelle.qc.ca)  
[municipalite.labelle.qc.ca](http://municipalite.labelle.qc.ca)

### Garage Municipal

8433, boul. du Curé-Labelle

### Bibliothèque Lancia-Monette

7393, boul. du Curé-Labelle

### Dôme Gilbert-Brassard

25, rue des Loisirs

### Pavillon des loisirs

15, rue des Loisirs

### Gymnase, piscine et chapelle

29, rue du Couvent

### Salle de l'Âge d'Or et Salle

Wilfrid-Machabée

1, rue du Pont

### Salle Valiquette

7393, boul. du Curé-Labelle  
(en haut de la bibliothèque)